



# ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr. 26/19  
de mică valoare

Cod CPV: 50313100-3

“ 06 ” 09 2019

Chisinau, RM

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
SRL "AURMILION", reprezentată prin PODORNICOV Serghei, care acționează în baza statutului, denumit(a) în continuare <i>Vinzător</i> , pe de o parte,	Direcția Generală Arhitectură, Urbanism și Relații Funciare a Consiliului mun.Chișinău, reprezentată prin Directorul Alexei Țurcan, care acționează în baza regulamentului denumit(a) în continuare <i>Cumpărător</i> , pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

Achiziționarea serviciilor de reîncărcare și regenerare a cartușelor, conform anexei F4.2 la prezentul contract, denumite în continuare „Servicii”.

- Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.
- În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător, Vinzătorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului Servicii și să înlătore defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.
- Cumpărătorul se obligă prin prezenta să plătească Vinzătorului, în calitate de contravaloare a livrării serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătită conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

## 1. Obiectul Contractului

- 1.1. Vinzătorul își asumă obligația de a livra Bunurile conform Anexei nr. 1 la prezent Contract.
- 1.2. Cumpărătorul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de Vinzător.
- 1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate. Bunurile livrate în baza contractului vor respecta standardele prevăzută în Cap. 5 a prezentului contract. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

## 2. Termeni și condiții de livrare

2.1. Livrarea Serviciilor se efectuează de către Vinzător, conform următoarelor condiții:

Serviciile de reîncărcare a cartușelor cu toner și servicii de regenerare a cartușelor cu toner se efectuează în decurs de 1 zi lucrătoare (24 ore) pentru cartușele reîncărcate/regenerate. Rotația (schimbul) cartușelor reîncărcate/regenerate se va efectua cu anticipare în baza stocului cartușelor goale livrate de BENEFICIAR.



- Preluarea cartușelor goale se efectuează în punctele stabilite de comun de către EXECUTOR, la solicitarea autorității contractante. Cartușele Beneficiarului vor fi etichetate, Executorul nu va înlocui cartușele beneficiarului în procesul de regenerare/realimentare.

- BENEFICIARUL în funcția de necesitățile sale poate exclude din listele materialelor, serviciilor indicate mai sus unele poziții în cazul scoaterii din uz sau neutilizării a echipamentului aferent.

- Procedurile de Realimentare și regenerare a consumabilelor, pentru a garanta calitatea serviciilor oferite, urmează a fi efectuate la echipament specializat, fapt confirmat printr-un document din partea EXECUTORULUI, în care să fie enumerat și descris acest echipament.

- Specialiștii EXECUTORULUI vor respecta normele de protecție a muncii și se vor conforma regimului de acces și regulamentelor de ordine interioară la sediul BENEFICIARULUI.

- Executorul să folosească cu ocazia regenerărilor și încărcărilor numai piese de schimb și materiale originale/compatibile conform indicației producătorului echipamentului.

- la regenerarea/realimentarea cartușelor va fi folosit doar toner original sau echivalent certificat.

- să efectueze diagnosticarea defectelor sesizate de BENEFICIAR în maxim 4 ore de la primirea sesizării. Sesizările vor fi înregistrate de EXECUTOR, iar numărul de înregistrare va fi comunicat BENEFICIARULUI, în momentul sesizării.

2.2. Documentația de însoțire a Serviciilor include: factura fiscală, actul de executare a serviciilor.

2.3. Originalele documentelor prevăzute în punctul 2.2 se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării serviciilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sînt prezentate documentele de mai sus.

### 3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești și este prevăzut în Anexa nr.1 la prezentul contract.

3.2. **Suma totală a prezentului Contract, se stabilește în lei moldovenești și constituie: 50 000 mii lei fără TVA și 60 000 lei MD inclusiv TVA.**

3.3. Achitarea plăților pentru Serviciile livrate se va efectua în lei moldovenești potrivit necesităților Cumpărătorului.

3.4. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vînzătorului, în termen de 30 zile de la primirea facturii.

### 4. Condiții de predare-primire

4.1. Serviciile se consideră predate de către Vînzător și recepționate de către Cumpărător dacă:

a) cantitatea Serviciilor corespunde informației indicate pct. 2.1 al prezentului contract;

4.2. Vînzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vînzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere.

### 5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Cînd nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

### 6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vînzătorul se obligă:

a) să livreze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Serviciilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Serviciilor de către Cumpărător, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Serviciilor pe toată perioada de pînă la recepționarea lor de către Cumpărător.

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:



- a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Serviciilor livrate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;
- b) să asigure achitarea Serviciilor livrate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

## 7. Forța majoră

7.1. Părțile sînt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pămînt, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai tîrziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3. Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

## 8. Rezilierea

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

- a) Cumpărător în caz de refuz al Vînzătorului de a livra Serviciile prevăzute în prezentul Contract;
- b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vînzător a termenelor de livrare stabilite;
- c) Vînzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Serviciilor;
- d) Vînzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate

conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițitoare a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițitoare va iniția rezilierea.

## 9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Serviciilor livrate prestate sînt înaintate Vînzătorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vînzătorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea serviciilor livrate sînt înaintate Vînzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vînzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vînzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de servicii, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vînzătorul poartă răspundere pentru calitatea Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întîrziere sînt suportate de partea vinovată.

## 10. Sancțiuni

10.1. Pentru livrarea cu întîrziere a Serviciilor, Vînzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,01% din suma Serviciilor nelivrate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 1 % din suma totală a prezentului Contract. În cazul în care întîrzierea depășește o zi, se consideră ca fiind refuz de a vinde Serviciile prevăzute în prezentul Contract și Vînzătorului i se va reține garanția de bună executare a contractului, în cazul în care ea a fost constituită.

10.2. Pentru achitarea cu întîrziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,01 % din suma Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întîrziere, dar nu mai mult de 1% din suma totală a prezentului contract.

## 11. Drepturi de proprietate intelectuală





11.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

## 12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

12.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

12.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sînt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova.

12.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice, fiind valabil pînă la 31 decembrie 2019.


12.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, "08" 09 2019.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

## 13. Datele juridice, poștale și bancare ale Părților

Vanzator: "AURMILION" SRL Sediu or.Chisinau str. Gr.Vieru,24 IDNO 1011600037854 BC „Mobiasbanca-Groupe Societe Generale” SA Codul Băncii MOBBMD22 IBAN: MD48MO2224ASV48814067100 Tel : (373 ) 79507231 (022) 889987	Cumparator: <u> Direcția Generală Arhitectură, Urbanism și Relații  Funciare a Consiliului mun.Chisinau</u> MD-2012,or.Chisinau, bdul Ștefan cel Mare și Sfint 83 c/f 1007601010323 IBAN:MD52TRPDAK222990A07221AC BIC: TREZMD2X Tel: 022-223107 email: ap.dgaurf@mail.ru
--	---

## 14. Semnăturile părților

Furnizorul de bunuri	Autoritatea contractantă
Semnătura autorizată: Director _____ Podornicov Serghei 	Semnătura autorizată: Director _____ Alexei Țurcan Contabil șef _____ Natalia CEBAN 